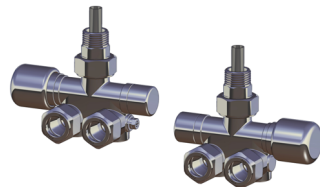




Top Lady

VALVOLE MONO-BITUBO con attacco centrale

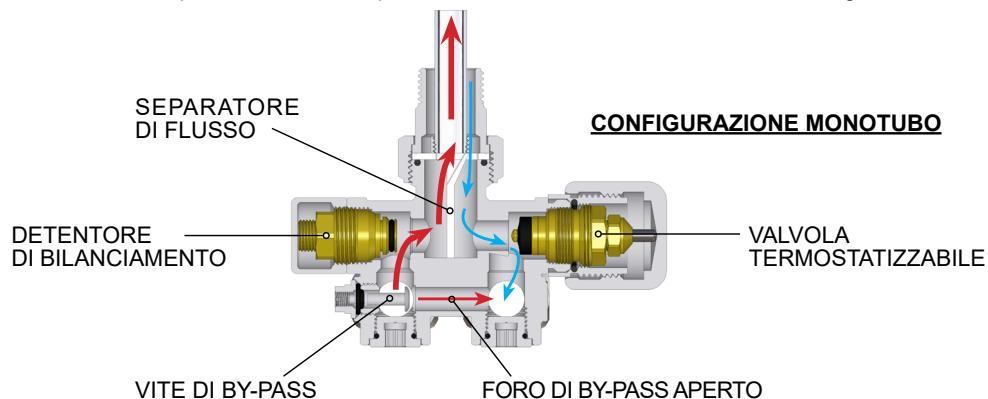
ART.0281-0282-0286-0288



MONOTUBO

La valvola viene fornita nella configurazione monotubo, con la vite di by-pass aperta.

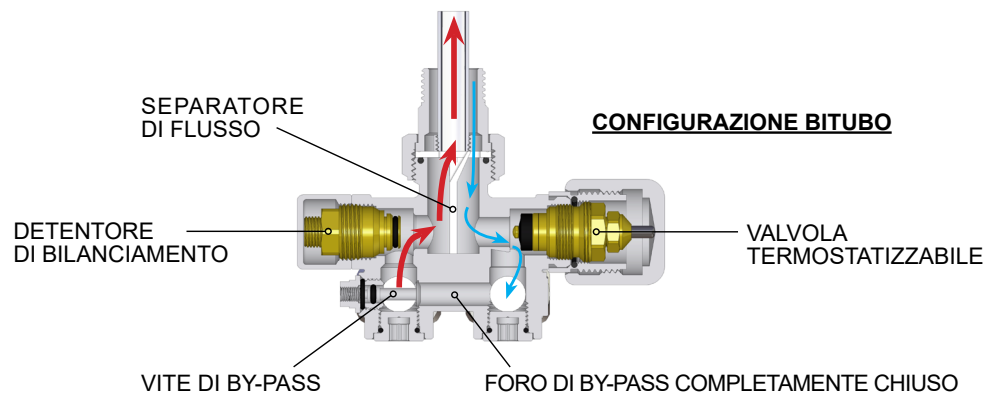
Sugli impianti monotubo la valvola è reversibile, è quindi indifferente collegare la mandata sull'attacco destro o sinistro. Per una miglior circolazione dell'acqua all'interno del radiatore, è consigliato installare la valvola con la mandata posta sul lato detentore, alimentando così il radiatore dalla sonda. Prima di inserire la sonda accertarsi che il separatore di flusso sia posizionato correttamente, cioè montato come in figura.



BITUBO

Procedere con la chiusura completa della vite di by-pass per configurare la valvola in bitubo.

Per l'utilizzo su impianti bitubo, la valvola deve essere installata con l'ingresso dell'acqua sempre dalla parte del detentore. Installandola in questo modo si evita che durante il funzionamento automatico (con testina termostatica) si verifichino problemi di rumorosità.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Corpo valvola e raccordi: CW617N
Particolari minuteria: CW614N
O-Ring di tenuta: EPDM
Molla: acciaio AISI302

Sonda metallica 10mm lunghezza 45 cm
Pressione nominale: 10 bar
Temperatura massima: 95°C



Top Lady

VALVOLE MONO-BITUBO interasse 50mm

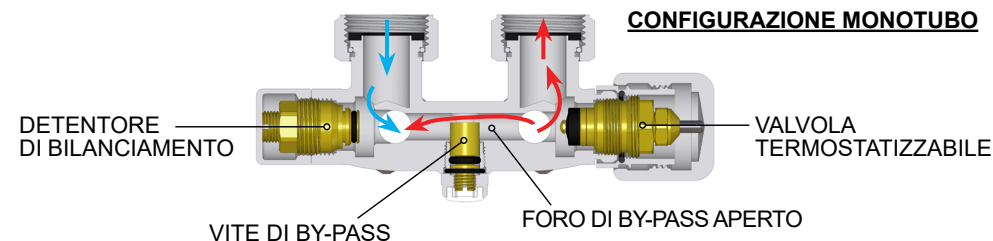
ART.0261-0262-0263-0264-0266-0267-0268-0269



MONOTUBO

La valvola viene fornita nella configurazione monotubo, con la vite di by-pass aperta.

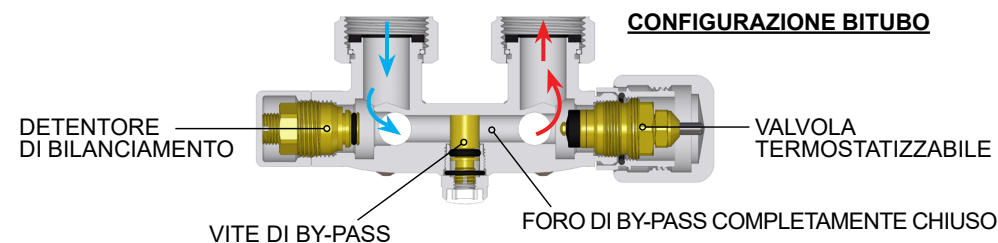
Sugli impianti monotubo la valvola è reversibile, è quindi indifferente collegare la mandata sull'attacco destro o sinistro.



BITUBO

Procedere con la chiusura completa della vite di by-pass per configurare la valvola in bitubo.

Per l'utilizzo su impianti bitubo, la valvola deve essere installata con l'ingresso dell'acqua sempre dalla parte della valvola termostattizzabile. Installandola in questo modo si evita che durante il funzionamento automatico (con testina termostatica) si verifichino problemi di rumorosità.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Corpo valvola e raccordi: CW617N
Particolari minuteria: CW614N
O-Ring di tenuta: EPDM
Molla: acciaio AISI302

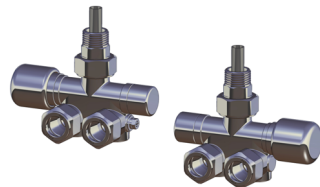
Pressione nominale: 10 bar
Temperatura massima: 95°C

NB: In caso di smaltimento all'interno della comunità europea, il prodotto da luogo a rifiuti classificati con codice CER - 17 04 01, 17 02 03, 17 04 05 e 19 12 04.

Ulteriori specifiche tecniche sul sito: www.far.eu

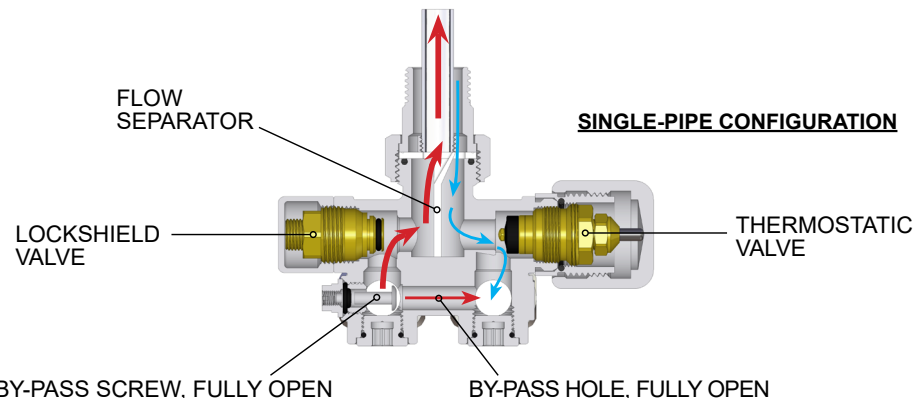


Top Lady
SINGLE-DOUBLE PIPE VALVE
 with central flow
 ART.0281-0282-0286-0288



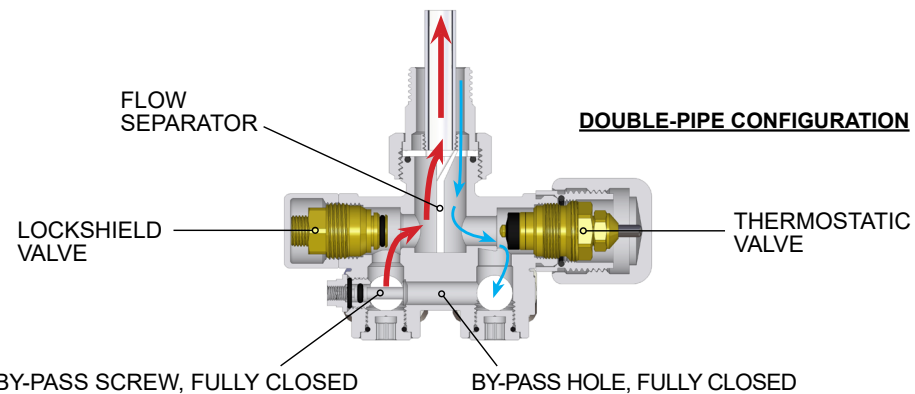
SINGLE-PIPE

The valve is supplied in single-pipe configuration, i.e. with the by-pass fully open. The valve in single-pipe configuration is reversible, i.e. supply pipes can be connected to both inlets, indifferently. However, for a better water circulation inside the radiator, it is advisable to install the valve with the flow connection on the lockshield valve side, so that the radiator is directly supplied by the probe. Before inserting the probe, make sure that the low separator is positioned as shown in the figure below.



DOUBLE-PIPE

In order to change the valve configuration from single-pipe to double-pipe, close the by-pass screw. When the valve is in double-pipe configuration, it must be installed with the water connection always placed on the lockshield valve side, in order to avoid noisiness in case of automatic operation (by using a thermostatic head).



TECHNICAL FEATURES

Valve and terminal body: CW617N
 Small parts: CW614N
 Sealing O-rings: EPDM
 Spring: AISI302 stainless steel

Metal probe d.10 mm length: 45 cm
 Nominal pressure: 10 bar
 Max. temperature: 95°C

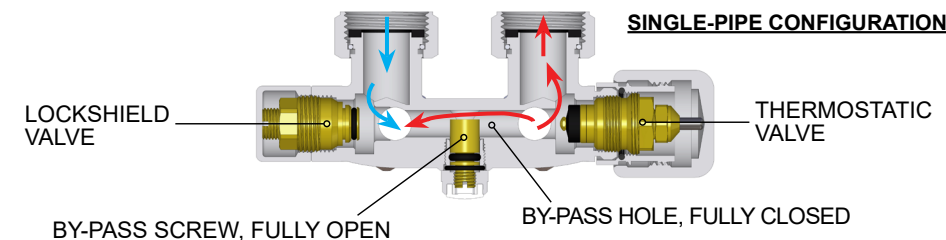


Top Lady
SINGLE-DOUBLE PIPE VALVE
 centre line between ports 50mm
 ART.0261-0262-0263-0264-0266-0267-0268-0269



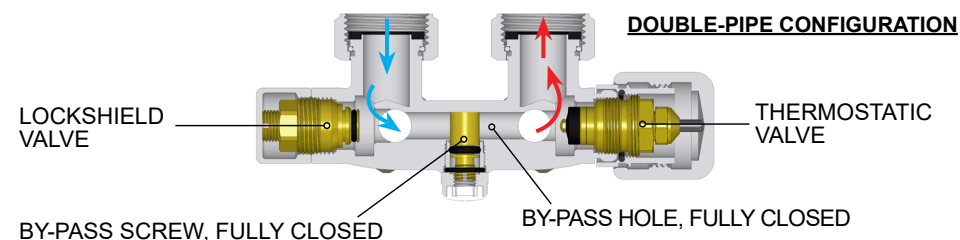
SINGLE-PIPE

The valve is supplied in single-pipe configuration, i.e. with the by-pass fully open. The valve in single-pipe configuration is reversible, i.e. supply pipes can be connected to both inlets, indifferently.



DOUBLE-PIPE

In order to change the valve configuration from single-pipe to double-pipe, close the by-pass screw. When the valve is in double-pipe configuration, it must be installed with the water connection always placed on the thermostatic valve side, in order to avoid noisiness in case of automatic operation (by using a thermostatic head).



TECHNICAL FEATURES

Valve and terminal body: CW617N
 Small parts: CW614N
 Sealing O-rings: EPDM
 Spring: AISI302 stainless steel

Nominal pressure: 10 bar
 Max. temperature: 95°C

NB: In case of disposal within the European community, the item waste is classified under CER code: - 17 04 01, 17 02 03, 17 04 05 e 19 12 04.

Further technical specifications on: www.far.eu